

bml bWatch Alpha

EN

Thank you for purchasing this product from BML. We hope you'll be satisfied with the bWatch Alpha.

1. LCD display
2. Speaker
3. ON/OFF button
4. Charging port
5. Sensor
6. Mic



Turning the watch on/off – To turn the watch on or off, press and hold down the button located on the right side of the clock face. The BML logo is displayed when powering on or off.

Pairing the watch with a mobile device

1. Activate Bluetooth on your mobile device.
2. Activate Bluetooth on your watch using the BT app.
3. In the list of devices, locate the name of your mobile device and confirm.
4. Confirm the pairing on your mobile device as well.

Installing the MT-SMART mobile app

1. Download the MT-SMART app from Google Play or the App Store and install it.
2. To sign in, confirm all safety authorisations and fill in the 3 fields – "Nickname", "Height", "Weight".
3. Follow the instructions in the app.

Charging – to charge the watch, connect the 4-pin magnetic connector on the included USB cable to the rear of the watch. Then plug the USB connector to a standard USB adapter or computer. Watch functions may still be used whilst charging. It takes approximately 60 minutes to fully charge the battery. Charge only under constant supervision.

Available bWatch Alpha applications

- **Phonebook** – search for phonebook contacts
- **Dialer** – dial a phone number directly
- **Call logs** – view call history
- **Messages** – overview of SMS messages with quick reply function
- **Notification** – overview of all phone notifications
- **Find Device** – application sounds the alarm or vibration alert on your paired mobile device
- **Alarm** – set watch alarm (repeat, alarm tone, alert type)
- **Calendar** – current calendar
- **BT Music** – control and play music from a connected mobile device
- **BT Camera** – remotely control the camera on your mobile device
- **BT** – search for a new Bluetooth device
- **File Manager** – manage all files on the watch's internal memory
- **Pedometer** – settings, overview of steps for selected time period (Note: when syncing, the watch stops measuring steps taken; there may be some deviation in the measured values)
- **Sleep Monitor** – measure the length and quality of your sleep (Note: there may be some deviation in the measured values)
- **Sedentary** – set a time interval to remind you to do some physical activity
- **HeartRate** – measures heart rate (Note: this is not a medical device, there may be some deviation in the measured values)
- **Siri** – remote activation of Siri Assistant (available only for iOS devices)
- **Voice Recorder** – audio recording app
- **App** – QR code to download the MT-SMART app
- **Motion** – set up watch gesture controls
- **Stopwatch** – stopwatch function
- **Calculator** – calculator function
- **Theme** – change graphical themes for the watch menu
- **Settings** – Bluetooth settings, time settings, sound settings, volume settings, display settings, unit settings, language settings, delete app, device reset and device info
- **ECG** – real time heart rate measurement (Note: this is not a medical device, there may be some deviation in the measured values)
- **Vibrator** – watch vibration function

Do not throw the product or its battery into standard household waste but at a hazardous waste collection point.

Specifications

Processor	MTK2502C-ARM7
Screen size	1.22"
Screen resolution	240 x 240
Touch screen	Yes
Connectivity	Bluetooth
Bluetooth version	Bluetooth v4.0
OS compatibility	Android 4.3 / iOS 7.0 and later
Language	English / French / German / Spanish / Portuguese / Italian / Dutch / Russian / Polish / Turkish / Czech
Strap width	21 mm
Strap length	25 cm
Dust resistance	Degree of protection against ingress of solid foreign bodies in compliance with IP5 – Increased resistance against ingress of dust and small bodies (wire)
Water resistance	Degree of protection against ingress of water IP4 – Increased resistance against water splash (water spray, rain)

Battery

Battery type	Li-Polymer battery
Battery capacity	270 mAh
Standby mode	To 120 hours

Dimensions and Weight

Dimensions	25 cm x 4.5 cm x 1.1 cm
Weight	56 g

Pack Contents

- 1x bWatch Alpha, 1x leather strap, 1x metal strap, 1x Manual, 1x Safety Precautions, 1x charging cable

Safety when using the device

Carefully read the Safety Precautions.

Find the procedure for the proper handling of the product in the most up-to-date version of the User Manual available for download at: <http://bml-electronics.com>

Authorized representative

VOHIRE s.r.o., Papirenská 180/1, 160 00 Prague 6

Printing errors reserved.



DE

Vielen Dank, dass Sie sich für den Kauf eines Produktes von BML entschieden haben. Wir hoffen, dass Sie mit dem Produkt bWatch Alpha zufrieden sein werden.

1. LCD-Display
2. Lautsprecher
3. ON-/OFF-Taste
4. Lade-Slot
5. Sensoren
6. Mikrofon



Einschalten/Ausschalten der Uhr – Einschalten/Ausschalten erfolgt einfach durch langes Drücken der Taste, die sich auf der rechten Seite des Zifferblatts befindet. Beim Einschalten/Ausschalten wird gleichzeitig das BML-Logo angezeigt.

Kopplung der Uhr mit einem Mobilgerät

1. Bluetooth in Ihrem Mobilgerät aktivieren.
2. Bluetooth in der APP „BT“ in der Uhr aktivieren.
3. Die Bezeichnung Ihres Mobilgerätes in der Liste finden und die Kopplung bestätigen.
4. Die Kopplung folgend auch in Ihrem Mobilgerät bestätigen.

Installation der Mobile-App MT-SMART

1. Die App MT-SMART von Google Play oder App Store herunterladen und installieren
2. Nach dem Anmelden alle Sicherheitsgenehmigungen bestätigen und alle 3 Felder ausfüllen – „Spitzname“, „Größe“, „Gewicht“
3. Die Anleitung in der App folgen

Aufladen – Um die Uhr aufzuladen, schließen Sie den magnetischen 4pin-Stecker des beigefügten USB-Kabels an den Verbindungsstecker auf der Rückseite an. Schließen Sie dann den USB-Stecker an einen gewöhnlichen Netzadapter oder einen Computer an. Während der Ladezeit ist es möglich, die Uhrfunktionen zu benutzen. Der Akku wird innerhalb von ca. 60 min vollgeladen. Das Gerät ist unter ständiger Aufsicht aufzuladen.

Verfügbare Apps in der Uhr bWatch Alpha:

- **Telefonliste** – Kontakte in der Telefonliste suchen
- **Nummernscheibe** – direktes Wählen einer Telefonnummer
- **Aufnahmen von Anrufen** – Liste aller Anrufe
- **Nachrichten** – Übersichtliche Liste der SMS-Nachrichten mit der Möglichkeit einer Schnellantwort
- **Benachrichtigungen** – übersichtliche Liste sämtlicher Benachrichtigungen im Handy
- **Gerät finden** – die App startet einen Alarm/Vibrationen in dem gekoppelten Mobilgerät
- **Alarm** – Wecker-Einstellungen in der Uhr (Wiederholung, Alarm-Ton, Typ der Benachrichtigung)
- **Kalender** – aktueller Kalender
- **BT Musik** – Abspielen von Musik aus dem gekoppelten Mobilgerät
- **BT Kamera** – Fernbedienung der Kamera in Ihrem Mobilgerät
- **BT** – Suchen von neuen Bluetooth-Geräten in der Nähe
- **Dateneiverhaltung** – Übersicht über alle Dateien in dem internen UHSpeicher
- **Schrittzähler** – Einstellungen, Messen und Schritten-Übersicht in der gewählten Zeit (Hinweis: Für die Synchronisierung mit der App im Handy ist es nötig, das Messen zu stoppen, der gemessene Wert kann eine Abweichung aufweisen)
- **Schlaftracker** – eine App zum Messen der Länge und Qualität Ihres Schlafs (Hinweis: der gemessene Wert kann eine Abweichung aufweisen)
- **Sitz nicht** – Stellen Sie ein Zeitintervall ein, in dem Sie auf Bewegung erinnert werden
- **Puls** – eine App, die Ihren Puls misst (Hinweis: es geht um kein medizinisches Gerät, der gemessene Wert kann eine Abweichung aufweisen)
- **Siri** – eine Funktion für Fernbedienung des Assistenten Siri (nur für die iOS-Geräte verfügbar)
- **Audio-Recorder** – eine App zum Aufnehmen von Audio
- **App** – der QR-Code, mit dem die App MT-SMART heruntergeladen werden kann
- **Geste** – Einstellungen von verschiedenen Gesten für eine einfache Bedienung der Uhr
- **Stoppuhr** – Stoppuhr-Funktion
- **Taschenrechner** – Taschenrechner-Funktion
- **Thema** – Wahl der grafischen Anpassung für das Uhr-Menü
- **Einstellungen** – Einstellungen von Bluetooth, Zeit, Ton, Lautstärke, Display, Maßeinheiten, Sprache; Löschen der Apps, Zurücksetzung des Gerätes, Informationen über das Gerät
- **ECG** – Messen vom aktuellen Puls in Real-Time (Hinweis: es geht um kein medizinisches Gerät, der gemessene Wert kann eine Abweichung aufweisen)
- **Vibrator** – Vibrieren der Uhr

Das Produkt oder sein Akku gehört nicht in den Restmüll, sondern soll am nächsten Sammelhof als gefährlicher Abfall abgegeben werden.

Spezifikation

Prozessor	MTK2502C-ARM7
Bildschirmgröße	1.22"
Bildschirmauflösung	240 x 240
Touch-Screen	Ja
Verbindung	Bluetooth
Bluetooth-Version	Bluetooth v4.0
Kompatibilität mit OS	Android 4.3 / iOS 7.0 und das neue erwähnte Betriebssystem
Sprache	Englisch / Französisch / Deutsch / Spanisch / Portugiesisch / Italienisch / Holländisch / Russisch / Polnisch / Türkisch / Tschechisch
Bandbreite	21 mm
Bandlänge	25 cm
Staubresistenz	Schutzstufe IP5 (Schutz vor fremden Festkörpern) – erhöhte Resistenz gegen Staub und kleinen Fremdkörpern (Draht)
Wasserdichtigkeit	Schutzstufe IP4 (Schutz vor Wasser) – erhöhte Resistenz gegen spritzendes Wasser (Spritzen, Regen)

Akku

Akku-Typ	Lithium-Polymer-Akku
Akku-Kapazität	270 mAh
Standby-Modus	120 Stunden

Abmessungen und Gewicht

Abmessungen	25 cm x 4.5 cm x 1.1 cm
Gewicht	56 g

Packungsinhalt

- 1x bWatch Alpha, 1x Lederband, 1x Metallband, 1x Bedienungsanleitung, 1x Sicherheitshinweise, 1x Ladekabel

Sicherheit beim Umgang mit dem Gerät

Lesen Sie die beigefügten Sicherheitshinweise gut durch.

Die Anleitung für einen richtigen Umgang mit dem Produkt finden Sie in der aktuellsten Version des Nutzerhandbuchs, das Sie unter folgender Adresse herunterladen können: <http://bml-electronics.com>

Bevollmächtigter Vertreter

VOHIRE s.r.o., Papirenská 180/1, 160 00 Praha 6

Druckfehler vorbehalten.



CZ

Děkujeme Vám za zakoupení produktu značky BML. Doufáme, že s výrobkem bWatch Alpha budete spokojeni.

1. LCD displej
2. Reproduktor
3. Tlačítko ON/OFF
4. Slot pro nabíjení
5. Senzory
6. Mikrofon



Zapnutí/Vypnutí hodinek – Zapnutí/Vypnutí provedete dlouhým stiskem tlačítka, které je umístěné na pravé straně ciferníku hodinek. Zapnutí/Vypnutí je doprovázeno zobrazením loga BML.

Spárování hodinek s mobilním zařízením

1. Aktivujte si Bluetooth na vašem mobilním zařízení.
2. Aktivujte Bluetooth na hodinkách v aplikaci BT.
3. V seznamu vyhledejte název vašeho mobilního zařízení a potvrďte párování.
4. Spárování následně taky potvrďte na vašem mobilním zařízení.

Instalace mobilní aplikace MT-SMART

1. Stáhněte si aplikaci MT-SMART z GooglePlay nebo AppStore a nainstalujte ji.
2. Pro přihlášení potvrďte všechny bezpečnostní povolení a následně vyplňte 3 pole – „Přezdívka“, „Výška“, „Hmotnost“.
3. Dále postupujte dle pokynů v aplikaci.

Nabíjení

pro nabít hodinek připojte ke konektoru na zadní straně 4 pinovou magnetickou koncovku přibaleného USB kabelu. USB konektor následně připojte k běžnému síťovému adaptéru s USB výstupem nebo k počítači. Během doby nabíjení je možné používat funkce hodinek. Plně nabití baterie trvá cca 60 minut. Zařízení je třeba nabíjet pod neustálým dohledem.

Dostupné aplikace v hodinkách bWatch Alpha:

- **Telefonní seznam** – vyhledávání a kontaktech telefonního seznamu
- **Číselník** – číselník telefonu, slouží k přímému vypočtení čísla
- **Záznamy hovorů** – historie všech hovorů
- **Zprávy** – přehled SMS zpráv s možností rychlé odpovědi
- **Notifikace** – aplikace všech notifikací v telefonu
- **Najděte zařízení** – aplikace spustí alarm/vibrační na spárovaném mobilním zařízení
- **Alarm** – Nastavení budíku v hodinkách (opakování, tón alarmu, typ upozornění)
- **Kalendář** – aktuální kalendář
- **BT Hudba** – ovládání a přehrávání hudby z připojeného mobilního zařízení
- **BT Kamera** – aplikace pro vzdálené ovládání fotoaparátu na vašem mobilním zařízení
- **BT** – vyhledávání nových Bluetooth zařízení v okolí
- **Správe souborů** – přehled všech souborů v interní paměti hodinek
- **Krokometr** – nastavení, měření a výstupem nebo k počítání. Během doby měření; naměřená hodnota může být změněná s odchylkou
- **Monitor spánku** – aplikace pro měření délky a kvality vašeho spánku (Upozornění: naměřená hodnota může být změněná s odchylkou)
- **Nesed** – nastavte si časový interval pro připomínku k fyzické aktivitě
- **Teplota frekvence** – aplikace, která Vám změní tepovou frekvenci (Upozornění: nejde o lékařské zařízení, naměřená hodnota může být změněná s odchylkou)
- **Siri** – funkce vzdáleného zapnutí asistentky Siri (dostupné pouze pro zařízení iOS)
- **Zvukový rekordér** – aplikace pro nahrávání zvukových záznamů
- **App** – QR kód na stáhnutí mobilní aplikace MT-SMART
- **Gesto** – nastavení rozličných gest pro jednoduché ovládání hodinek
- **Stopy** – funkce stopky
- **Kalkulačka** – funkce kalkulačky
- **Téma** – změna grafických témat pro menu hodinek
- **Nastavení** – nastavení Bluetooth, nastavení času, nastavení zvuku, nastavení hlasitosti, nastavení displeje, nastavení měrných jednotek, nastavení jazyka, vyznamy aplikací, reset zařízení a informace o zařízení
- **ECG** – měření aktuální tepové frekvence v reálném čase (Upozornění: nejde o lékařské zařízení, naměřená hodnota může být změněná s odchylkou)
- **Vibrator** – funkce vibrování hodinek

Výrobek nebo jeho baterii nevyhazujte do odpadu, ale odevzdejte je v nejbližším sběrném místě nebezpečného odpadu.

Specifikace

Procesor	MTK2502C-ARM7
Velikost obrazovky	1.22"
Rozlišení obrazovky	240 x 240
Dotyková obrazovka	Ano
Připojení	Bluetooth
Bluetooth verze	Bluetooth v4.0
Kompatibilita s OS	Android 4.3 / iOS 7.0 a novější zmíněný OS
Jazyk	Angličtina / Francouzština / Němčina / Španělština / Portugalská / Italská / Holandská / Ruština / Polština / Turčtina / Čeština
Šířka řemínku	21mm
Délka řemínku	25cm
Odolnost proti prachu	Stupeň ochrany před vniknutím cizích pevných těles IP5 – Zvýšená odolnost proti vniknutí prachu a drobných těles (drátů)
Voděodolnost	Stupeň ochrany před vniknutím vody IP4 – Zvýšená odolnost proti stříkající vodě (kroplení, déšť)

Baterie

Typ baterie	Li-polymerová baterie
Kapacita baterie	270mAh
Pohotovostní režim	až 120 hodin

Rozměry a hmotnost

Rozměry	25 cm x 4.5 cm x 1.1 cm
Hmotnost	56 g

Obsah balení

- 1x bWatch Alpha, 1x kožený řemínek, 1x kovový řemínek, 1x manuál, 1x bezpečnostní upozornění, 1x nabíjecí kabel

Bezpečnost při práci se zařízením

Postup pro správné zacházení s výrobkem naleznete v neaktuálnější verzi uživatelského manuálu, který je dostupný ke stažení na adrese:

<http://bml-electronics.com>

Způsobilostní záruče

VOHIRE s.r.o., Papirenská 180/1, 160 00 Praha 6

Titulové chyby vyhrazeny.



SK

Ďakujeme Vám za zakúpenie produktu značky BML. Dúfame, že s výrobkom bWatch Alpha budete spokojný.

1. LCD displej
2. Reproduktor
3. Tlačidlo ON/OFF
4. Slot pre nabíjanie
5. Sensory
6. Mikrofón



Zapnutie/Vypnutie hodínok – Zapnutie/Vypnutie vykonáte dlhým stiskom tlačítka, ktoré je umiestnené na pravej strane ciferníku hodínok. Zapnutie/Vypnutie je spravidla zobrazením loga BML.

Spárovanie hodínok s mobilným zariadením

1. Aktivujte si Bluetooth na vašom mobilnom zariadení.
2. Aktivujte Bluetooth na hodinkách v aplikácii BT.
3. V zozname vyhľadajte názov vašeho mobilného zariadenia a potvrdte párovanie.
4. Spárovanie následne potvrdíte takisto na vašom mobilnom zariadení.

Instalácia mobilnej aplikácie MT-SMART

1. Stiahnite si aplikáciu MT-SMART z GooglePlay alebo AppStore a nainštalujte ju.
2. Pre prihlásenie potvrdte všetky bezpečnostné povolenia a následne vyplňte 3 polia – „Prezývka“, „Výška“, „Hmotnosť“.
3. Ďalej postupujte podľa pokynov v aplikácii.

Nabíjanie – pre nabíjanie, pripojte hodinky ku konektoru na ich zadnej strane, 4 pinovou magnetickou konektovú príbaleného USB kabeľu. USB konektor následne pripojte k bežnému sieťovému adaptéru s USB výstupom alebo k počítaču. Počas doby nabíjania je možné používať funkcie hodínok. Plné nabíjanie batérie trvá cca 60 minút. Zariadenie je potrebné nabíjať pod neustálym dohľadom.

Dostupné aplikácie v hodinkách bWatch Alpha

- **Telefónny zoznam** – vyhľadávanie v kontaktoch telefónneho zoznamu
- **Císelník** – císelník telefónu, slúži k priamemu vytočeniu čísla
- **Záznamy hovorov** – história všetkých hovorov
- **Správy** – prehľad SMS správ s možnosťou rýchlej odpovede
- **Notifikácie** – prehľad všetkých notifikácií v telefóne
- **Najšt' zariadenie** – aplikácia spustí alarm/vibrácie na spárovanom mobilnom zariadení
- **Alarm** – nastavenie budíku v hodinkách (opakovanie, tón alarmu, typ upozornenia)
- **Kalendár** – aktuálny kalendár
- **BT Hudba** – ovládanie a prehrávanie hudby z pripojeného mobilného zariadenia
- **BT Kamera** – aplikácia pre vzdialené ovládanie fotoaparátu na vašom mobilnom zariadení
- **BT** – vyhľadávanie nových Bluetooth zariadení v okolí
- **Správca súborov** – prehľad všetkých súborov v internej pamäti hodínok
- **Krokomer** – nastavenie, meranie a prehľad krokov za zvolené časové obdobie (Upozornenie: pre synchronizáciu s aplikáciou v mobilnej aplikácii je potrebné nastaviť meranie, nameraná hodnota môže byť zameraná s odchýlkou)
- **Monitor spánku** – aplikácia pre meranie dĺžky a kvality vašeho spánku (Upozornenie: nameraná hodnota môže byť s odchýlkou)
- **Nesed** – nastavte si časový interval pre pripomenutie k fyzickej aktivite
- **Topová frekvencia** – aplikácia, ktorá Vám zmeria tepovú frekvenciu (Upozornenie: nejde o lekárske zariadenie, nameraná hodnota môže byť s odchýlkou)
- **Siri** – funkcia vzdialeného zapnutia asistentky Siri (dostupné iba pre zariadenia iOS)
- **Zvukový rekordér** – aplikácie pre nahrávanie zvukových záznamov
- **App** – QR kód na stiahnutie mobilnej aplikácie MT-SMART
- **Gesto** – nastavenie rozličných gest pre jednoduché ovládanie hodínok
- **Stopy** – funkcia stopiek
- **Kalkulačka** – funkcia kalkulačky
- **Téma** – zmena grafických tém pre menu hodínok
- **Nastavenia** – nastavenia Bluetooth, nastavenia času, nastavenia zvuku, nastavenia hlasitosti, nastavenia displeja, nastavenia merných jednotiek, nastavenia jazyka, vymazanie aplikácií, reset zariadenia a informácie o zariadení
- **ECG** – meranie aktuálnej tepovej frekvencie v reálnom čase (Upozornenie: nejde o lekárske zariadenie, nameraná hodnota môže byť s odchýlkou)
- **Vibrator** – funkcie vibrování hodínok

Výrobok alebo jeho batériu nevyhadzujte do odpadu, ale odovzdajte ich v najbližšom zbernom mieste nebezpečného odpadu.

Špecifikácia

Procesor	MTK2502C-ARM7
Veľkosť obrazovky	1.22"
Rozlíšenie obrazovky	240 x 240
Dotyková obrazovka	Áno
Pripojenie	Bluetooth
Bluetooth verzia	Bluetooth v4.0
Kompatibilitas s OS	Android 4.3 / iOS 7.0 a novší spomínaný OS
Jazyk	Angličtina / Francúzština / Nemčina / Španielčina / Portugaľština / Taliančina / Holanďština / Ruština / Poľština / Turečtina / Čeština
Šírka ramienku	22 mm
Dĺžka ramienku	25 cm
Odoslnosť proti prachu	Stupeň ochrany pred vniknutím hodínok cez pevných telies IP5 – Zvýšená odolnosť proti vniknutiu prachu a drobných telies (drôty)
Vodeodolnosť	Stupeň ochrany pred vniknutím vody IP4 – Zvýšená odolnosť proti striekajúcej vode (kroplene, dažď)

Batéria

Typ batérie	Li-polymerová batéria
Kapacita batérie	270 mAh
Pohotovostný režim	až 120 hodín

Rozmery a hmotnosť

Rozmery	25 cm x 4.5 cm x 1.1 cm
Hmotnosť	56 g

Obsah balenia

1x bWatch Alpha, 1x kožený ramienok, 1x kovový ramienok, 1x manuál, 1x bezpečnostné upozornenia, 1x nabíjací kábel

Bezpečnosť pri práci so zariadením

Pozorne si prečítajte príbalené bezpečnostné inštrukcie.

Postup pre správne zachádzanie s výrobkom nájdete v najaktuálnejšej verzii užívateľského manuálu, ktorý je dostupný na stiahnutie na adrese: <http://bml-electronics.com>

Spinomocnený zástupca

VOHIRE s.r.o., Papirenská 180/1, 160 00 Praha 6

Tlačové chyby vyhradené.



PL

Dziękujemy za zakup produktu marki BML. Mamy nadzieję, że będziecie zadowoleni z produktu bWatch Alpha.

1. Wyświetlacz LCD
2. Głośnik
3. Przycisk włącz/wyłącz
4. Port ładowania
5. Czujnik
6. Mikrofon



Włączenie/Wyłączenie zegarka – Włączenie/Wyłączenie nastąpi poprzez długie naciśnięcie przycisku, który umieszczony jest na prawej stronie tarczy zegarka. Włączenie/Wyłączenie znajduje się obok loga BML.

Parowanie zegarka z urządzeniem mobilnym

1. Włącz Bluetooth na urządzeniu mobilnym.
2. Włącz Bluetooth na zegarku w aplikacji BT.
3. Znajdź nazwę swojego urządzenia mobilnego i potwierdź parowanie.
4. Następnie potwierdź parowanie również na swoim urządzeniu mobilnym.

Instalacja aplikacji mobilnej MT-SMART

1. Pobierz aplikację MT-SMART z GooglePlay lub AppStore i zainstaluj ją.
2. Aby się zalogować potwierdź wszystkie certyfikaty bezpieczeństwa a następnie wypełnij 3 pola – „Pseudonim”, „Wzrost”, „Waga”.
3. Następnie postępuj zgodnie z instrukcjami.

Ładowanie – aby naładować zegarek podłącz do złącza na spodzie 4 pinową końcówkę magnetyczną dołączonego kabla USB. Następnie podłącz złącze USB do zwykłego zasilacza sieciowego z wejściem USB lub do komputera. W czasie ładowania można korzystać z funkcji zegarka. Pełne naładowanie baterii trwa ok. 60 minut. Urządzenie należy ładować pod stałym nadzorem.

Aplikacje dostępne na zegarku bWatch Alpha

- **Spis telefonów** – wyszukiwanie w kontaktach ze spisu telefonów
- **Cyferblat** – cyferblat telefonu służy do bezpośredniego wybierania numeru
- **Rejestr połączeń** – historia wszystkich połączeń
- **Wiadomości** – przegląd wiadomości SMS z możliwością szybkiej odpowiedzi
- **Powiadomienia** – przegląd wszystkich powiadomień w telefonie
- **Znajdź urządzenie** – aplikacja uruchomi alarm/wibracje na sparowanym urządzeniu mobilnym
- **Alarm** – Ustawienie budzika w zegarku (powtarzanie, sygnał alarmu, typ powiadomienia)
- **Kalendár** – aktualny kalendarz
- **BT Muzyka** – sterowanie odtwarzaniem muzyki z podłączonego urządzenia mobilnego
- **BT Kamera** – aplikacja do zdalnego sterowania kamerą w urządzeniu mobilnym
- **BT** – wyszukiwanie nowych urządzeń Bluetooth znajdujących się w pobliżu
- **Menedżer plików** – lista wszystkich plików w wewnętrznej pamięci zegarka
- **Krokomiernik** – ustawienie, pomiar i podsumowanie ilości kroków w wybranym okresie czasu (Uwaga: do synchronizacji z aplikacją w telefonie konieczne jest zatrzymanie pomiaru; wartość uzyskana w wyniku pomiaru może zawierać pewne odchylenie)
- **Monitor snu** – aplikacja do pomiaru długości i jakości Twojego snu (Uwaga: wartość uzyskana w wyniku pomiaru może zawierać pewne odchylenie)
- **Nie siedź** – ustaw sobie przypomnienia o aktywności fizycznej
- **Pomiar tętna HR** – aplikacja, która zmierzy Ci tętno (Uwaga: nie jest to wyrób medyczny, wartość uzyskana w wyniku pomiaru może zawierać pewne odchylenie)
- **Siri** – funkcja zdalnego włączania asystentki Siri (dostępne tylko dla urządzeń z iOS)
- **Rejestrator dźwięku** – aplikacja do nagrywania dźwięku
- **App** – kod QR do pobrania aplikacji mobilnej MT-SMART
- **Gest** – ustawienie różnych gestów do łatwego sterowania zegarkiem
- **Stoper** – funkcja stopera
- **Kalkulator** – funkcja kalkulatora
- **Motywy** – zmiana motywów graficznych w menu zegarka
- **Ustawienia** – ustawienie Bluetooth, ustawienie czasu, ustawienia dźwięku, ustawienie głośności, ustawienia ekranu, ustawienie jednostek miary, ustawienia języka, usunięcie aplikacji, resetowanie urządzenia oraz informacje o urządzeniu
- **EKG** – pomiar tętna w czasie rzeczywistym (Uwaga: nie jest to wyrób medyczny, wartość uzyskana w wyniku pomiaru może zawierać pewne odchylenie)
- **Vibrator** – funkcja wibracji w zegarku

Produkt ani jego baterię nie należy wyrzucać do śmieci, ale odnieść do najbliższego punktu zbiórki odpadów niebezpiecznych.

Specyfikacja

Procesor	MTK2502C-ARM7
Rozmiar ekranu	1.22"
Rozdzielczość ekranu	240 x 240
Ekran dotykowy	Tak
Łączność	Bluetooth
Wersja Bluetooth	Bluetooth v4.0
Kompatybilność z OS	Android 4.3 / iOS 7.0 i nowszy wspomniany OS
Język	angielski / francuski / niemiecki / hiszpański / portugalski / włoski / niderlandzki / rosyjski / polski / turecki / czeski
Szerokość paska	21 mm
Długość paska	25 cm
Oporność na pył	Stoień ochrany przed wnikaniem obcych ciał stałych IP5 – Zwiększona ochrona przed pyłem i przed dostępem do części niebezpiecznych drutem
Wodoszczelność	Stoień ochrany przed wnikaniem wody IP4 – Zwiększona ochrona przed bryzgami wody (padające krople wody, deszcz)

Bateria

Typ baterii	Li- polimerowa bateria
Pojemność baterii	270 mAh
Tryb czuwania	120 godzin

Rozmiary i waga

Rozmiar	25 cm x 4.5 cm x 1.1 cm
Waga	56 g

Zawartość opakowania

1x bWatch Alpha, 1x pasek skórzany, 1x pasek metalowy, 1x instrukcja obsługi, 1x zasady bezpieczeństwa, 1x kabel ładowający

Środki bezpieczeństwa podczas pracy z urządzeniem

Uważnie przeczytaj załączoną instrukcję dotyczącą bezpieczeństwa.

Procedura prawidłowego użytkowania produktu znajduje się w najnowszej wersji instrukcji obsługi, która dostępna jest do pobrania pod adresem: <http://bml-electronics.com>

Upoważniony przedstawiciel

VOHIRE s.r.o., Papirenská 180/1, 160 00 Praha 6

Błędy w druku i wszelkie zmiany zastrzeżone.



HU

Köszönjük, hogy a BML termékét választotta. Reméljük, hogy elégedett lesz a bWatch Alpha okosórával.

1. Kijelző LCD
2. Hangszó
3. Ki/Bekapcsoló gomb
4. Töltő csatlakozó
5. Érzékelő
6. Mikrofon



Az óra ki- és bekapcsolása – Az óra ki- és bekapcsolásához tartsa lenyomva az óra számlapjától jobbra található gombot. Bekapcsoláskor a BML logó jelenik meg a számlapon.

Az óra párosítása mobiltelefonhoz

1. Kapcsolja be a bluetooth funkciót a mobiltelefonon.
2. A BT aplikáció segítségével kapcsolja be az órán a bluetooth funkciót.
3. Válassza ki az okosórán az elérhető eszközök listájából a mobiltelefont.
4. Erősítse meg a párosítási kérelmet a mobiltelefonon.

Az MT-SMART aplikáció telepítése

1. Töltse le az MT-SMART aplikációt a Google Play vagy az App Store áruházakból, és telepítse fel azt.
2. Bejelentkezéshez fogadja el a biztonsági figyelmeztetéseket, és tölts ki a 3 szükséges mezőt – „Becenév”, „Magasság”, „Súly”.
3. Kövesse az aplikációban megjelenő utasításokat.

Töltés – az okosóra akkumulátorának töltéséhez csatlakoztassa a mellékelt 4 tűs mágneses USB töltőkábelt az óra hátlapjához, majd az USB csatlakozót egy szabványos USB adapterhez, vagy számítógéphez. Az okosóra töltés közben is használható. Nagyjából 60 percnyi töltés szükséges az akkumulátor teljes feltöltéséhez. Töltés közben ne hagyja őrizetlenül az eszközt.

A bWatch Alpha okosóra alkalmazásai

- **Telefonkönyv** – keresés a telefon névjegyzékében
- **Tárcsázó** – közvetlen hívásindítás az okosóráról
- **Hívásnaplók** – hívásnaplók megtekintése
- **Üzenetek** – SMS üzenetek megtekintése, és gyors válaszok írása
- **Értesítések** – telefonos értesítések megtekintése
- **Eszköz keresése** – párosítást mobiltelefon megcseréltetése, és rezgő funkció bekapcsolása
- **Ébresztés** – ébresztés beállítása (ismétlés, ébresztési dallam, ébresztés típusa)
- **Naptár** – aktuális naptár megtekintése
- **BT zene** – zene vezérése, és lejátszása a csatlakoztatott mobiltelefonról
- **BT kamera** – a mobiltelefon kamerájának távoli vezérése
- **BT** – új bluetooth eszköz keresése
- **Fájkezelő** – az okosóra belső memóriájában található fájlok kezelése
- **Lépcszámláló** – beállítások, és adott időszakban megtett lépések száma (Megjegyzés: szinkronizálás közben az eszköz nem számolja a megtett lépéseket; a valóság és a mért értékek közt lehet eltérés)
- **Alvásfigyelő** – alvás minőségének és hosszának figyelése (Megjegyzés: a valóság és a mért értékek közt lehet eltérés)
- **Ösztönzés** – beállíthat emlékeztetőt, amely a testmozgás aktualitására figyelmeztet
- **Pulzus** – pulzus mérés (Megjegyzés: az eszköz nem orvosi mérőműszer, így a valóság és a mért értékek közt lehet eltérés)
- **Siri** – Siri távoli aktiválása (kizárólag iOS eszközök esetén)
- **Hangrögzítő** – hangrögzítő applikáció
- **App** – a megjelenő QR kód segítségével töltheti le az MT-SMART aplikációt
- **Mozgás** – mozgásvezérlés beállítása
- **Stopper** – stopper applikáció
- **Számológép** – számológép applikáció
- **Téma** – az okosóra grafikus menüjének személyre szabása
- **Beállítások** – Bluetooth beállítások, időbeállítások, hangbeállítások, hangerő beállítások, kijelző beállítások, eszközbeállítások, nyelvi beállítások, applikáció törlése, eszköz visszaállítása gyári beállításokra és eszköz információk megtekintése
- **ECG** – valóságos idejű pulzusmérés (Megjegyzés: az eszköz nem orvosi mérőműszer, így a valóság és a mért értékek közt lehet eltérés)
- **Vibrator** – rezgőfunkció beállítása

Az eszköz veszélyes hulladéknak minősül, így kérjük, ne dobja az eszközt vagy annak akkumulátorát a háztartási hulladékok közé.

Műszaki jellemzők

Processzor	MTK2502C-ARM7
Kijelző mérete	1.22"
Kijelző felbontása	240 x 240
Érintőképes	Igen
Csatlakozás	Bluetooth
Bluetooth verziója	Bluetooth v4.0
Kompatibilis operációs rendszerek	Android 4.3 / iOS 7.0 vagy újabb
Nyelvek	Angol / Francia / Német / Spanyol / Portugál / Olasz / Holland / Orosz / Lengyel / Török / Cseh
Szűz szélessége	21 mm
Szűz hossza	25 cm
Porbejutás védelem	Szűrlőd tárgyak szerkezetbe jutása elleni mechanikai védelem: IP5 – Por ellen védett (nem károsító mértékű behatolás megengedett)
Vízbejutás védelem	Víz elleni védelem: IP4 – Fröccsenő víz ellen védett minden irányból (nem károsító mértékű szivárgás megengedett)

Akkumulátor

Akkumulátor típusa	Li-Polymer akkumulátor
Akkumulátor kapacitása	270 mAh
Készletléti idő	Akár 120 óra

Méreték és súly

Méreték	25 cm x 4.5 cm x 1.1 cm
Weight	56 g

A csomag tartalma

1x bWatch Alpha okosóra, 1x bőrszija, 1x fém szija, 1x felhasználói kézikönyv, 1x biztonsági útmutató, 1x töltőkábel

Ez eszköz biztonságos használatát

Olvassa el a mellékelt biztonsági útmutatót.

Az eszköz megfelelő használatához olvassa el a mellékelt felhasználói kézikönyvet: <http://bml-electronics.com>

Meghatalmazott képviselő

VOHIRE s.r.o., Papirenská 180/1, 160 00 Praha 6

A fordításból, illetve a nyomdai kivitelezéséből származó hibáért felelősséget nem vállalunk.

